

Kanne 15.2.2013 — ZZ v. komissio**(Asia F-17/13)**

(2013/C 123/53)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset*Kantaja:* ZZ (edustajat: asianajajat A. Salerno ja B. Cortese)*Vastaaja:* komissio**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Päätös, jolla komissio hylkäsi OIL:n esittämän, kantajan palvelukseen ottamista koskevan pyynnön, on kumottava

Vaatimukset

- riidanalainen päätös on kumottava
- vastaaja on veloitettava korvaamaan kantajalle riidanalaisesta päätöksestä aiheutunut aineellinen vahinko, jonka määräksi on arvioitava summa, joka vastaa lokakuusta 2011 siihen hetkeen asti, kun hänet otetaan palvelukseen tehtäväryhmään III, laskettavan tehtäväryhmän III palkan ja sen palkan välistä erotusta, jota hänelle maksettiin tehtäväryhmän II sopimussuhteisena toimihenkilönä, korotettuna viivästyskoroilla, jotka on laskettava jokaisen kuukausipalkan erääntymispäivästä niiden tosiasialliseen maksamispäivään asti
- vastaaja on veloitettava korvaamaan kaikki oikeudenkäyntikulut.

Kanne 19.2.2013 — ZZ v. komissio**(Asia F-19/13)**

(2013/C 123/54)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset*Kantaja:* ZZ (edustajat: asianajajat D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis ja E. Marchal)*Vastaaja:* komissio**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Päätös, joka koskee ennen palvelukseen tuloa kertyneiden eläkeoikeuksien hyvityslaskelmaa uusien yleisten täytäntöönpanosäännösten nojalla, on kumottava

Vaatimukset

- 2.7.2012 tehty päätös, joka koskee kantajalle ennen komission palvelukseen tuloa kertyneiden eläkeoikeuksien hyvityslaskelmaa, on kumottava
- tarvittaessa on kumottava 7.12.2012 tehty päätös, jolla hylättiin kantajan valitus, joka koski niiden yleisten täytäntöönpanosäännösten ja vakuutusmatemaattisten arvojen soveltamista, jotka olivat voimassa kantajan hakiessa eläkeoikeuksiansa siirtoa
- komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.